

# Emotive Interjections in British English

A corpus-based study on variation in acquisition,  
function and usage

Ulrike Stange

Johannes Gutenberg University Mainz

John Benjamins Publishing Company

Amsterdam / Philadelphia

# Table of contents

List of tables	XI
List of figures	XV
Abbreviations	XVII
Symbols used in transcripts	XIX
Acknowledgements	XXI
CHAPTER 1	
Introduction	1
1.1 Aims and scope	2
1.2 Structure of the book	4
CHAPTER 2	
Interjections: Preparing the ground	5
2.1 Definitions and approaches	5
2.2 The categorisation of interjections	8
2.2.1 Primary and secondary interjections	8
2.2.2 Expressive, conative and phatic interjections	9
2.2.3 Expletive interjections	14
2.2.4 Onomatopoeia	16
2.3 Parameters of interjectionality	17
2.4 Re-defining and categorising interjections	18
2.5 Interjections selected for analysis	21
CHAPTER 3	
Interjections as a means of expressing emotions	25
3.1 Emotive interjections: At the interface of emotion research and linguistics	25
3.2 Emotions and feelings communicated via interjections	30
3.3 Emotive interjections and (first) language acquisition	31

CHAPTER 4

Properties of emotive interjections

33

- 4.1 Formal properties 34
  - 4.1.1 Phonetics and phonology 34
  - 4.1.2 Morphology and word-formation processes 36
  - 4.1.3 Semantics 38
  - 4.1.4 Pragmatic features 42
  - 4.1.5 Interjections and gestures 45
  - 4.1.6 Syntax 47
  - 4.1.7 Etymology 48
- 4.2 Functions and usage 50
  - 4.2.1 Interjections of pain 52
  - 4.2.2 Interjections of disgust 56
  - 4.2.3 Interjections of surprise I 61
  - 4.2.4 Interjections of surprise II 66

CHAPTER 5

Research design

71

- 5.1 Purpose of the present case study 71
- 5.2 Research questions 72
- 5.3 Data sets 75
- 5.4 Method 77
- 5.5 A brief note on register 80
- 5.6 Methodological issues 81

CHAPTER 6

Emotive interjections in British English: A case study

85

- 6.1 Interjections of pain 85
  - 6.1.1 *Ow!* and *Ouch!* in child speech 85
  - 6.1.2 *Ow!* and *Ouch!* in adult speech 102
  - 6.1.3 *Ow!* and *Ouch!* in child vs. adult speech 111
- 6.2 Interjections of disgust 114
  - 6.2.1 *Ugh!* and *Yuck!* in child speech 114
  - 6.2.2 *Ugh!* and *Yuck!* in adult speech 123
  - 6.2.3 *Ugh!* and *Yuck!* in child vs. adult speech 132
- 6.3 Interjections of surprise I 136
  - 6.3.1 *Whoops!* and *Whoopsadaisy!* in child speech 136
  - 6.3.2 *Whoops!* and *Whoopsadaisy!* in adult speech 152
  - 6.3.3 *Whoops!* and *Whoopsadaisy!* in child vs. adult speech 160

- 6.4 Interjections of surprise II 165
  - 6.4.1 *Wow!* in child speech 165
  - 6.4.2 *Wow!* in adult speech 170
  - 6.4.3 *Wow!* in child vs. adult speech 175
  
- CHAPTER 7
- Emotive interjections in British English: Summary and implications 177**
  - 7.1 Emotive interjections in child speech 177
    - 7.1.1 Asano 1997 – Stange 2009 – present case study 183
    - 7.1.2 Interjections: The relevance of input in early childhood 185
    - 7.1.3 Cognitive and social-emotional development:
      - Effects on the use of interjections in child speech 186
  - 7.2 Emotive interjections in adult speech 191
  - 7.3 Emotive interjections in child vs. adult speech 195
  - 7.4 Re-defining and categorising interjections – revisited 199
  
- CHAPTER 8
- Conclusion and outlook 203**
- References 207**
- Appendix 215**
- Index 219**

## List of tables

Table 2.1	Frequency of selected primary emotive and phatic interjections in spoken language	7
Table 5.1	Postulated order of acquisition for single segments in syllable structure (Crystal 1987a: 36)	73
Table 5.2	Postulated order of acquisition of emotive interjections based on phonological criteria	74
Table 5.3	Overview: Data Sets I–III	77
Table 5.4	Data Set I subsets	78
Table 6.1	Distribution of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in Data Set I	87
Table 6.2	Frequency of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in child speech	88
Table 6.3	Functions of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in child speech – age group II	93
Table 6.4	Functions of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in child speech – age group III	95
Table 6.5	Functions of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in child speech – age group IV	96
Table 6.6	Children using <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in Data Set I	97
Table 6.7	Functions of <i>Ow!</i> in child speech	98
Table 6.8	Functions of <i>Ouch!</i> in child speech	99
Table 6.9	Functions of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in child speech – age groups II–IV	101
Table 6.10	<i>Ow!</i> or <i>Ouch!</i> : variation in child speech	101
Table 6.11	Frequency of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in adult speech	102
Table 6.12	Functions of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in adult speech I	103
Table 6.13	<i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in child-directed speech	108
Table 6.14	Functions of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> in adult speech II	110
Table 6.15	<i>Ow!</i> or <i>Ouch!</i> : variation in child-directed speech	110
Table 6.16	Frequency of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> : child speech vs. adult speech	112
Table 6.17	Functions of <i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> : child speech vs. adult speech	112
Table 6.18	<i>Ow!</i> and <i>Ouch!</i> : distribution of functions across registers	113
Table 6.19	Distribution of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in Data Set I	115
Table 6.20	Frequency of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in child speech	116
Table 6.21	Functions of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in child speech – age group III	119
Table 6.22	Functions of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in child speech: age group IV	120
Table 6.23	Children using <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in Data Set I	121
Table 6.24	Functions of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in child speech I	122
Table 6.25	Functions of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in child speech II	122

Table 6.26	<i>Ugh!</i> or <i>Yuck!</i> : variation in child speech	123
Table 6.27	Frequency of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in adult speech	124
Table 6.28	Functions of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in adult speech I	125
Table 6.29	Functions of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> in adult speech II	131
Table 6.30	<i>Ugh!</i> or <i>Yuck!</i> : variation in adult speech	131
Table 6.31	Frequency of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> : child speech vs. adult speech	132
Table 6.32	Functions of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> : child speech vs. adult speech	133
Table 6.33	<i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> : distribution of functions across registers	134
Table 6.34	Contextualisation of <i>Ugh!</i> and <i>Yuck!</i> : Position of explanation relative to the interjection	135
Table 6.35	Distribution of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in Data Set I	137
Table 6.36	Frequency of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in child speech	138
Table 6.37	Functions of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in child speech – age group II	143
Table 6.38	Functions of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in child speech – age group III	145
Table 6.39	Functions of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in child speech – age group IV	146
Table 6.40	Children using <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in Data Set I	147
Table 6.41	Functions of <i>Whoopsadaisy!</i> in child speech	147
Table 6.42	Functions of <i>Whoops!</i> in child speech	148
Table 6.43	Results for first occurrences of spill cries: Asano (1997) – present study	150
Table 6.44	Functions of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in child speech I	150
Table 6.45	Functions of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in child speech II	151
Table 6.46	<i>Whoops!</i> or <i>Whoopsadaisy!</i> : variation in child speech	151
Table 6.47	Frequency of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in adult speech	153
Table 6.48	Functions of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in adult speech I	154
Table 6.49	Functions of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> in adult speech II	159
Table 6.50	Frequency of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> : child speech vs. adult speech	161
Table 6.51	Functions of <i>Whoops!</i> and <i>Whoopsadaisy!</i> : child speech vs. adult speech	162
Table 6.52	Co-occurrences of spill cries and <i>Oh dear!</i>	163
Table 6.53	Co-occurrences of spill cries and <i>Uhoh!</i>	163
Table 6.54	Causes for the production of spill cries when co-occurring with <i>Oh dear!</i> or <i>Uhoh!</i>	164
Table 6.55	Distribution of <i>Wow!</i> in Data Set I	165
Table 6.56	Frequency of <i>Wow!</i> in child speech	166
Table 6.57	Functions of <i>Wow!</i> in child speech – age group II	167

Table 6.58	Functions of <i>Wow!</i> in child speech – age group III	168
Table 6.59	Functions of <i>Wow!</i> in child speech – age group IV	168
Table 6.60	Functions of <i>Wow!</i> in child speech I	169
Table 6.61	Functions of <i>Wow!</i> in child speech II	169
Table 6.62	Frequency of <i>Wow!</i> in adult speech	170
Table 6.63	Functions of <i>Wow!</i> in adult speech	171
Table 6.64	Frequency of <i>Wow!</i> : child speech vs. adult speech	175
Table 6.65	Functions of <i>Wow!</i> : child speech vs. adult speech	176
Table 7.1	Frequency of emotive interjections in child speech	179
Table 7.2	Comparison of studies on the acquisition of emotive interjections in early childhood	184
Table 7.3	Acquiring emotive interjections – correlation between child output and caregiver input	185
Table 7.4	Milestones in early cognitive and social-emotional development (based on Berk 2005: 274f., 374f.)	186
Table 7.5	Cognitive processing load involved in production of spill cries	190
Table 7.6	Frequency of emotive interjections in child-directed speech	191
Table 7.7	Frequency of emotive interjections in adult-directed speech	192
Table 7.8	Frequency of emotive interjections in adult speech	193
Table 7.9	Frequency of emotive interjections across registers	195
Table 7.10	Frequency of emotive interjections in child and adult speech	197
Table 1.	Data Set I: overview	215
Table 2.	Data Set I: number of tokens in subsets for each subject	215
Table 3.	Data Set I: details part I	216
Table 4.	Data Set I: details part II	216
Table 5.	Data Set I: details part III	217
Table 6.	Stages of grammatical acquisition	218

## List of figures

<b>Figure 2.1</b>	<b>Jakobson's communication model (1960)</b>	<b>10</b>
<b>Figure 2.2</b>	<b>Continuum of interjectionality</b>	<b>17</b>
<b>Figure 2.3</b>	<b>Stange's classification of interjections</b>	<b>19</b>
<b>Figure 3.1</b>	<b>Overlapping speech and affect expression</b>	<b>26</b>
<b>Figure 3.2</b>	<b>Venn diagram of three hypothetical types of central representation of component processes (Scherer 2004)</b>	<b>28</b>
<b>Figure 3.3</b>	<b>Types of communication in speech (Arndt and Janney 1991)</b>	<b>29</b>
<b>Figure 7.1</b>	<b>Frequency of emotive interjections in natural speech</b>	<b>196</b>
<b>Figure 7.2</b>	<b>The emotion-cognition continuum of interjectionality</b>	<b>200</b>